

目表

本報自本埠派到每月收銀七毫五若派不到則郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元參個月元中國七元五角除禮拜日外及外國每半年收英金拾五元除禮拜日外其餘各埠均照外埠定閱不奉呈本報司理部啟

中華民國十三年十月 柒 號

大漢公報

夏曆歲次甲子九月初十日

號宅(貳期星)卷七

論說

論孫文扣留粵商軍械事件

(北京晨報)

北京晨報。對於孫文行動。向來多表同情。頃該報著有論孫文扣留粵商軍械事件一篇。於孫氏責備甚嚴。足見孫氏之倒行逆施。確為正義人道所不容。人同此心。心同此理。無可逃也。茲特轉載如次。以見輿論之一斑焉。 編者附識

利用少數失意武人。自樹黨閥勢力。以逞其搗亂手段。與北方軍閥平分國殃民之罪。猶且高揚平民主義共產主義以欺瞞部分國民。誘惑血氣方剛之青年學子。如孫文者。近以日暮途窮。倒行逆施。竟不惜自揭其假面目。觀於扣留粵省商軍軍械事件。真令人不禁啞然失笑矣。

商團而能以武力自衛。不特可樹市民真正自治之基礎。且為由職業軍制度改為國民軍制度之壹絕好試驗機會也。使孫果真為國家利害着想。則方且獎勵培植之不暇。奈何竟阻遏而摧殘之。是必慮商團勢力之日增。而執政者不能為所欲為而莫予毒。孫文日日以摧抑民權責北方軍閥。而彼乃躬自蹈之而毫無忌憚。其亦不可以已乎。或曰粵商團之設立。孫實允准之。編者按商團成立已久。此當指聯防總部一可見其初非無退抑之念。其忽變更態度者。或商團確有不利於彼之所為。故不得不嚴為取締。不知孫所允許而設立者。乃徒擁虛名毫無實力之商團。實言之即無械之商團。蓋國民勢力增加一分。即擁兵者勢力減少一分。以孫之專恣暴戾。豈不引為大忌。故在商團無械以前。不妨允准之以博放任之美名。商團有械以後。則不能不解散之。以免大權之旁落。則即謂其片心較之自初不許設立者為尤險詐。亦無不可。

然孫亦自知彼之所為。與平日所揭之旗幟。過於背馳。勢必大遭物議。於是乃謀所以自飾之術。曰商團領袖陳廉伯。暗中勾通陳炯明。政府不能默視也。曰工團亦不願商團獨擁實力。不獨政府反對也。夫陳果利用商團。而別有所活動。則由孫揭破之後。該團中人宜可恍然大悟。何以尚致致擁護。竟無異志。可知陳固坦坦自無他。故孫改推統率他人。愈欲証之。而商團乃愈信任之。至於商團成立本旨。無非出於市民自衛之意。工人亦市民之壹。儘可參加贊助。何必小疆大做。以引起勞資階級之爭。况粵之所謂工團者。皆與孫登鼻孔出氣。工團

城埠致公總堂通告

為通告選舉事照得代表團修訂洪門聯絡章程第十壹章內開本總堂每屆選舉正副會長各一名正中文書記壹名正副西文書記各壹名因全坎屬洪門會員選舉合格人員充當等因至上月將正西文書記一缺編為全坎總幹事所遺正西文之缺由副西文書記補充本總堂據此合行通告各分堂遵章辦理定期拾月壹號起至拾壹月一號為初次選舉期又由十一月一號至拾二月壹號為複選舉期茲將初選票付上仰祈遵章開全體大會選舉合格人員即將被選人員姓名填註票內十月廿五號以前付還以便將被選人員芳名彙列複選舉票分發各堂複選以昭公允至為切盼特此通告

商團而能以武力自衛。不特可樹市民真正自治之基礎。且為由職業軍制度改為國民軍制度之壹絕好試驗機會也。使孫果真為國家利害着想。則方且獎勵培植之不暇。奈何竟阻遏而摧殘之。是必慮商團勢力之日增。而執政者不能為所欲為而莫予毒。孫文日日以摧抑民權責北方軍閥。而彼乃躬自蹈之而毫無忌憚。其亦不可以已乎。或曰粵商團之設立。孫實允准之。編者按商團成立已久。此當指聯防總部一可見其初非無退抑之念。其忽變更態度者。或商團確有不利於彼之所為。故不得不嚴為取締。不知孫所允許而設立者。乃徒擁虛名毫無實力之商團。實言之即無械之商團。蓋國民勢力增加一分。即擁兵者勢力減少一分。以孫之專恣暴戾。豈不引為大忌。故在商團無械以前。不妨允准之以博放任之美名。商團有械以後。則不能不解散之。以免大權之旁落。則即謂其片心較之自初不許設立者為尤險詐。亦無不可。

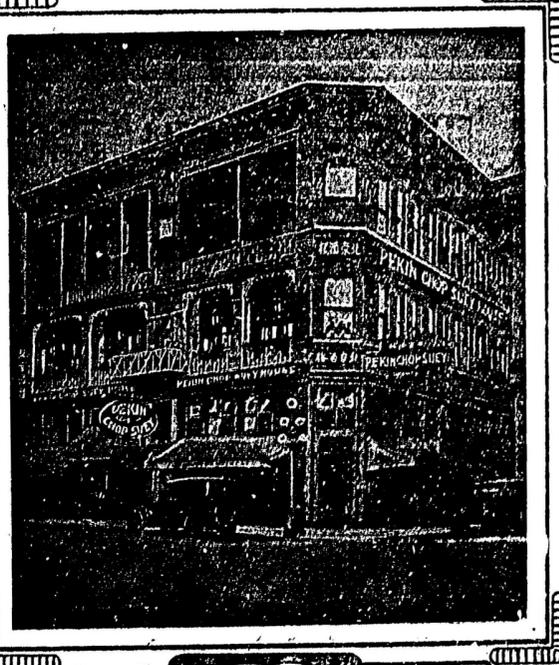
然孫亦自知彼之所為。與平日所揭之旗幟。過於背馳。勢必大遭物議。於是乃謀所以自飾之術。曰商團領袖陳廉伯。暗中勾通陳炯明。政府不能默視也。曰工團亦不願商團獨擁實力。不獨政府反對也。夫陳果利用商團。而別有所活動。則由孫揭破之後。該團中人宜可恍然大悟。何以尚致致擁護。竟無異志。可知陳固坦坦自無他。故孫改推統率他人。愈欲証之。而商團乃愈信任之。至於商團成立本旨。無非出於市民自衛之意。工人亦市民之壹。儘可參加贊助。何必小疆大做。以引起勞資階級之爭。况粵之所謂工團者。皆與孫登鼻孔出氣。工團

雲高 街東 片打 萬源昌 MAN YUEN CHONG CO. 125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.

新到大宗 油米雜貨 水仙花頭 米糕枝干 靚槐枝干 各款糖羌 送禮佳品 色色俱全

貨價行情單印便函 索當即奉上 誠誠(特)八六五七 人理司張培培 張培培 張培培

北京酒樓



英屬加拿大 雲高華埠

PEKIN CHOP SUEY 5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

毛詩話電 七六三四

香港求是週報。第卅四卅五期已到。僑胞欲知粵局。請速購閱。本報啟

維城致公總堂啟

▲加屬洪門第二次懇親會佈告

自甲寅肇造前賢後哲幾經折磨迨洪楊壹役雖功業垂成而復讎而我洪門之聲價已與日月爭光復於辛亥義旗一舉即成民國此皆規規維維係豪傑風從之所致自此後保國保種之工夫千端萬緒非故有之黨規所能善道適逢本總堂所以有民國八年之懇親會邀集羣賢修訂規行規矩之數年已大收良效然潮流日變運會時移迎會之道不得不隨時俱進而本堂應與應革之事故所不免焉適列必珠公堂落成擇於十月廿日舉行開幕大典本總堂乃乘此時機利其地點舉行全加二次懇親大會重修規章發揚 五祖之幽光禮德以期盡善盡美而竟保國保種之全功仰各屬公堂屆期選代表蒞會俾收集思廣益之效是本黨前途之福也

▲壹 各堂所派之代表來往車費歸該堂自備至膳宿費由列城公堂供給

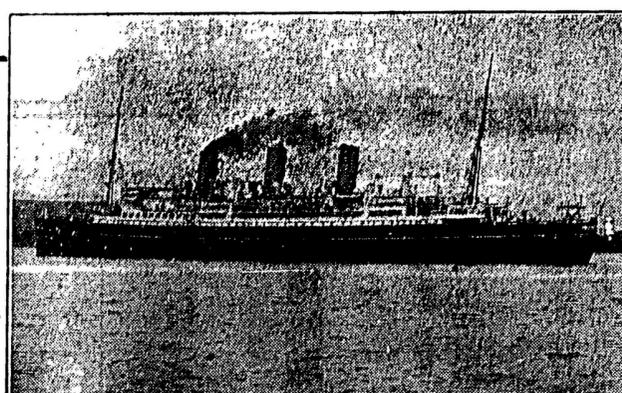
▲貳 各堂昆仲每名繳納懇親會費五毫多捐益善統於拾月壹號以前直寄交列城公堂收妥

▲參 委派副盟長兼催繳此次懇親會費員並宣傳切切

詩亞亞輪船公司

諸君入埠請到永生接洽

本公司各船不往小呂宋



拾陸日到香港

拾四日到上海

特別改良 本公司 各船福 食均係 生鮮豬 鷄鴨鴨 在船上 宰割者

由雲高華啟行日期

澳大利皇后 九月十一日

亞洲皇后 九月廿五日

加拿大皇后 十月九日

俄國皇后 十月廿三日

客運總司理司徒施佈

住信通施徒司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.

打士火理司務客 J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER, B. C.

之所為。即可視為孫之所為。則欲以丁團反對分孫之謬者。其亦可謂欲蓋彌彰矣。據前兩日電訊。商團已決一致抵抗。佛山順德等處。羣起罷市。以為後援。滇軍與商團已開始衝突。陳廉伯且就討賊軍總指揮之職。按此係借團之誤。形勢擴大。可以想見。夫以粵之七拾二行。在前清時代。勢力已不可侮。民國以來。地方多故。遂與以團結訓練之機會。益以此次粵政府無端壓迫。所以激動其反動力者亦愈強。此後失敗成功。固難預料。然以根深蒂固之武人。果欲使之有所警懼覺悟。而自就於軌道。自非經國民奮勇肉搏不為功。故粵省今後是否能免武人之蹂躪。而享受和平幸福。實與此舉有莫大之關係。嗚呼。是又豈僅粵省獨關係已哉。

本館特電

▲蘇軍進攻山海關。被直軍擊退。▲張作霖將中東鐵道交與蘇俄。紅旗已在總事務所高樹。▲奉軍進攻平泉。倫敦六日電。據每日電訊。奉軍佔領遼源及道山兩城。此兩城乃奉軍前進喜峰口必經之路。在萬里長城內。為直軍之根據地。當奉軍得勝利時。有直軍兩營投誠。

▲蘇軍進攻平泉。倫敦六日電。據每日電訊。奉軍佔領遼源及道山兩城。此兩城乃奉軍前進喜峰口必經之路。在萬里長城內。為直軍之根據地。當奉軍得勝利時。有直軍兩營投誠。

世界要聞

▲奉軍進攻平泉。倫敦六日電。據每日電訊。奉軍佔領遼源及道山兩城。此兩城乃奉軍前進喜峰口必經之路。在萬里長城內。為直軍之根據地。當奉軍得勝利時。有直軍兩營投誠。

以抄擊浙軍。蘇軍已佔領上海南方四拾里之珠涇村(譯音)。此村曾有浙軍二百名防守云。

▲蘇軍在松江附近已行包圍舉動。其目的欲佔上海。計蘇軍約有參萬人。聞蘇軍之先鋒隊。已侵入松江。盧永祥已將附近之外營撤退。至上海西方一帶之蘇浙兩軍。無甚舉動。或於此數日未有決戰。查浙軍在松江方面防禦者不過三千人。

▲盧永祥欲保守上海。上海六日電。上海前線一帶。均甚沉靜。防衛上海城之浙軍。乃大歡呼深信其能抵禦蘇軍。現盧永祥與其將校等自接奉天報告。謂奉軍在北方大得勝利後。料其能保守上海城至吳佩孚被奉軍擊敗。

▲美兵上陸保護。上海六日電。是日再加調美國軍隊上陸。以保護美國僑民生命財產。因福建軍隊。已由南方攻擊上海。包圍上海城。自星期日蘇軍開始包圍上海後。前線已開始攻擊。其第壹目的乃欲佔領江南兵工廠。此廠由盧永祥管轄。已將各品物搬出。有美國水兵壹隊。曾在本處服務。已返落巡邏艦輪。

▲蘇軍反攻浙軍。上海六日電。蘇軍之反攻浙軍。現已集中於浙江附近。但報告祇得些少勝利。浙軍能保持各方前線。至劉河與黃渡等處。亦有無秩序的砲火聲。

▲俄使署問題完全解決。上海六日電。本處接得莫斯科電稱。中俄條約已簽押。而將外人之權利逐出中國。中東鐵道之管理。已由中國交與蘇俄。北京及上海之蘇俄大使館及總領事署。是日高樹蘇俄旗。

▲北京六日電。本報我使館。是日高樹蘇俄國旗。并無發生任何意外事。俄使加拉罕氏。迎接許多華人及其他發誓者。然因蘇俄與奉軍訂約。已發生反對蘇俄之運動。且恐有排俄示威運動。侵入外國公使館區域。美國海軍要留在營。不准出外。至俄使館典禮完竣乃止。以備驅逐擾亂者。

▲吳佩孚在京情形。北京六日電。今因中國內爭。不日再調海軍百名。來本京保護。中國內爭每月要費二千萬元。是以將要大借款。惟外國銀行不允借款作軍需。是以轉向國內銀行商借。及向各省徵抽。刻下各物價值高昂。預料中國內爭定然短期結束。吳佩孚接見本京各外交家後。方赴前線。各外交均投以贈品。英使送吳氏千里鏡一副。日使贈以日本酒。因其知吳氏好飲也。本京之美國亞細亞煤油公司。以兩載煤油贈與吳氏。供吳氏飛機及自由車用。吳佩孚委操外國語人員四名。料理新聞訪員及在奉皇島之外人。

▲奉張還中東路權與俄。莫斯科六日電。聞中東鐵道之完全管理權。已於拾月四日在奉天交與蘇俄政府。該路之舊管理人員。已在哈爾濱被拘。本京有等當局。料中東鐵道之交與蘇俄。係由滿洲張作霖與蘇俄間訂立之條約所定。

▲日本船沉一隻。東京六日電。航行沿海岸輪船豐川丸。是日在庫頁島外淺灘。旋因遭颶風而沉沒。船員及搭客等救回九人。其餘皆溺斃。現尋回屍首兩具。查豐川丸乃鋼輪。重六百四拾一噸。乃於一九一八年建築。為神戶鬼頭輪船公司之物。

▲墨國賊劫火車。墨京六日電。在查尋及派打斯尼加士間之海峽路火車。昨被賊劫。劫去財物甚多。並放鎗攻擊。擄去軍人五人。婦人二名。餘拾八名護勇被囚禁。賊大肆掠奪。搶去銀壹萬六千五百元(墨幣)擄去少婦三名。

▲古巴發生政治暴動。古巴京亞馬六日電。本京頃接消息稱。昨晚在利馬居發生政治暴動。致死者七人。傷者五十八人。事因警察欲解散前總統文那加氏之會議。文氏現運動為下屆總統。該省省長已致電本京內務部。謂文那加氏系來利馬居。携有武備。甚且欲將本省警察解除武裝。是以利馬居副警長及警察二人市民兩及稽查員一人。均遭斃命。因此亞馬城之總統府。是日早嚴重保護。

▲菲島風災。岷尼嶼六日電。真流順島之北部各省。遭颶風。致損失甚重。在亞巴嶼有十七人名溺斃。并有小屋四百間被吹塌。基因河氾濫。場屋亦甚多。基因河口之海峽。因遭颶風亦有變動。是以輪船出入。均不安云。

▲英法許德入盟會。倫敦六日電。德國政府近曾致文與國際聯盟會之各國代表。詢問德國欲加入國際聯盟會事。聯軍政府對於此件。已互相交換意見。英國答復歡迎德國入會。惟須依照凡爾賽和約。對於請求入會事。不得有任何保留條件。

▲巴黎六日電。法政府是日送一公文與德使。乃答復德國近日詢問加入國際聯盟會事者。復文內容乃贊許德國入會之原則。并依照法總理之表示。謂德國應依照入會規定之條例。

▲肅清華埠之實現。市長與雲氏昨稱。上星期抄報告肅清華埠。極為滿意。警察不獨前往搜拘。且繼續

列必珠致公堂改期開幕通告
啟者本堂鳩工告竣前定於本月十號開幕茲改於十一號舉行落成典禮又適逢維城致公總堂函開即於該日假座本堂開全加洪門第二次懇親大會統請各埠 公堂派代表蒞臨磋商商應應事宜及各重要問題茲由本堂商准許亞亞鐵路公司凡各埠來賓代表及各埠仲來助慶者可取懇丙辰「即聯合車紙一來回車紙以示優待如各該埠未能向公司取得此紙者則祇取來時車紙至同時亦能補回平價云謹此佈聞
十三年拾月一號 列必珠致公堂謹啟

山巴崙 收到各埠購公債票名錄
▲車梨致致公堂債票收數開列
致公堂壹百元 黃增榮四拾元 李學仁廿元 容灼廿元 呂容保拾元 黃彩球拾元 李本明十元 蔣全毓十元 陳泉和十元 李池十元 伍耀相十元 黃普勝五元 陳良混五元 黃植輝五元 李北如五元 黃勝五元 黃相美五元 黃植輝五元 鄧迺振五元 黃世槐五元 張炳基五元 周文五元 黃榮五元 陳傑五元 蔣進五元 吳懷五元 梁澤霖五元 黃自創五元 蔣降福五元 雲埠周家概二十元 鄭福藉十元 蘭章方文晃拾元
▲休坎文埠
致公堂銀五十元 李大與銀五十元 陳凌文銀五十元 方邦銀五十元 黃錫銀五十元 李美濟銀五十元 李長銀五十元 李連宋銀五十元 劉樂銀五十元 李學利銀五十元 黃啟賢銀五十元 李思聖銀二十拾元
▲雲高華埠
張錫洋認購銀三十元 西人啞雷認購銀五拾元

紀念預告
本分部訂於十月十九日舉行一週年紀念慶典 敬請
隴西堂 各支部諸昆仲屆時駕臨助慶指示一切曷勝榮幸
通訊處
Lee Dun Dong 235 1/2 King St. Winnipeg, Man.

精醫牙科廣告
本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實為卑詩省前此所未見樂與華人交易若各華人有欲鑲牙者或知有朋友欲鑲牙者祈介紹同來定必為之鑲理妥當且又可以撙節銀兩請留意焉本鑲牙室設在喜市定街東一九三號榮樓樓上可乘升降機上去
Dr. Wessells,
193 Hastings St. East,
Dawson Building, up stair, Vancouver, B. C.

加料參茸五鞭壯陽種子丸
種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏為強漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精補髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

西氏應驗膏丹丸散
仙方本真特別戒煙茶葉每兩活銀參員伍毫
參茸五鞭壯陽丸 每兩銀員
參茸四鞭補腎丸 每兩銀員
海狗鞭止遺精丸 每兩銀員
四鞭固本衛生丸 每兩銀員
男子身虛大補丸 每兩銀員
補腦養心寧神丸 每兩銀員
治小腸疝氣丸 每兩銀員
搭痔止痛牛黃散 每兩銀員
消痔止血使血丸 每兩銀員
男女頭風止痛丸 每兩銀員
即止痛肚痛丸 每兩銀員
探花助長丸 每盒銀員
妙小丈夫 每盒銀員
得此助長 不亦樂乎
參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每兩銀員
遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以為意。久則腰酸。腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎為君。以參茸補血氣為臣。佐以固精封髓益志軍神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

久戰不洩如意丹 每盒銀五元
男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透骨中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉强支持。戰不數合。便拖鎗散北。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑巾幗。專負香奩。本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能買其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前壹點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳驟縱橫。無不如意。諸君欲探深溫柔鄉風味乎。請嘗試之。
金山大埠西氏醫生披露

警署：并兼飭衛生及牌照兩部協助進行。衛生部長晏打曉氏：昨晨報告市長稱：本部已與市政各部合作：清潔華區。已發出特別命令。查該區昨晚亦知會華字報：着登報轉知各華僑：整潔其所住地方。前六星期。已下令亞路拔街華區。使其清潔。現尚在進行中。該處有許多樓宇係白人物業。牌照檢查員差利贊士氏對市長言：吾現往調查各賭館。若各賣菓及烟店係營業或別業。與其牌照所登相反者。一經証實。即將其牌照取消。警察現奉到命令。不獨華埠為然。即本市各處地方。若疑及係賭博或賣私酒者。亦要肅清。市長辦事所及警局。接到許多告訴。謂此等地方令人生厭。宜即整頓。又據市長言：若吾接得該等報告。即飭警按址前往搜拘。將其停閉。務使雲堆變為乾潔。刻下警察見華埠黑暗已減少。乃轉往日人區搜查。昨晚偵員往跑馬街拘去日人杜馬打氏及日人六名。昨晨到堂。杜氏控為開賭。罰款五十元。餘為聚賭。每罰款十五元。

●紀念萬偉人紀念 致公堂昨日為慶祝萬先師聖誕。正午拾二點鐘開紀念會。至下午五點。設講叙慶。主席林立混君及李希實梁煥南君等。各發揮萬偉人前日功績。長留紀念。而勉勵後人法守之。至理名言。聽者鼓掌。後就辭交錯。極興而散。

●華商否認有堂門說 本埠某華商。否認廖翔遺害後有堂門之說。據伊對警察稱：吾等在卑詩省并無堂號。非如美國一樣。美國有協勝堂及各團體。若彼此不和。動輒有槍殺事發生。至於本省團體。純係辦慈善事業。於冬候照顧各失業華僑。供以住食。并救濟有患難之華人眷屬。不需求助于市救濟團體。至賭館舊日原係旅館一般。各伐木工人。携出糞尿紙來。賭館于其無工做時候。照拂登切。至開春時則代覓別職業以安置之。賭博企業。被慈善事業之社會。捐抽其重。堂門之說或由是而生。然吾終不懼有堂門發生也。而以現時而論。完全無此事發生之表示云。

●案案提訊 華人鄭松許。被控于八月廿三日毆打蘇芬案。昨晨在警署提審。蘇芬供稱：該晚見有多人。持棍及鐵入賭館。吾被毆打。偵探勝忌利。則謂毆傷者入醫院後。未幾吾抵該處查看。審至此。原告律師正式反對金有為傳話員。法官遂將案延至下午二時。得有傳話員。然後再審。多取供証(人名俱譯音)此案延至今朝再審。法官得悉鄭氏係被毆。遂判決釋放無事。

●拘得兩竊匪 班拿卑區警察二號晚在喜市定街東麥基路化利氏宅。放射電燈。警見西人屈慎及航海管機人贊臣氏。搬壹油爐。迫遇警差。即放下逃去。警差尾追其後。并放鎗嚇止之。拘回警局。控為破入人宅案。延遲壹星期提訊。贊氏具貳千員保釋。屈氏仍留獄中。上星期六晚。班區西方許多住屋。被匪竊去金器及銀兩等物云。

●小童盜艇 西人彼得氏。住七街九二五號宅。報告警員。謂其艇在屋街北端之磁泊所。被人盜去。後見兩童在海峽。駕電艇。揚揚自得。遂將其拘交警察。轉送與幼稚警署。控為盜竊案。警員深信該艇係差利臣氏之物。

●又拘去壹惡劣藥者 偵探力忌及寬治氏。四日往天街四七二號華人彼得江之宅搜查毒藥。抵宅時見有四年在外候取惡品。壹西婦見偵探突至。急呼云偵探到查。力忌氏不顧。直衝樓上。將江氏拘拿。搜獲嗎啡粉拾五大包。據警差稱。該人近來已賣去大宗惡品云。

●賭館中之報劫案 華人劉芳(譯音)寓哥街四百五十五號。四日投訴警察。謂在上海街式號賭館。被強徒奪去銀貳百五十元。警員調查此事報告稱。華埠賭館相爭結果。對敵之賭徒。遣人往警局作此種報告。希望搜獲別方賭館。

●西人暴病 西人卜役氏。寓葛都化街四十八號。昨晨六點十五分鐘。警察至其睡房。見其臥床昏迷。遂昇之入公醫院調治。入院後仍不省人事。病勢甚重。料有致命之虞。

●錦祿洪人樂購公債 錦祿函云。譚義先生五號駕臨致公堂。同人等開會歡迎。主席朱冕君宣布理由。隨請譚君登台演說。說明雲堆實業詳明始末。兼備五祖祠款事後。求各手足認認公債。諸君大表同情。樂盡義務。以成美舉。并選林德仁君為代表。赴懇親大會。譚君明日登車入列必珠。

●私運軍火回華 溫汝昨六日電。據警察當局稱。最近華人由美國購辦無數軍火。由美國各無人巡守之邊疆。偷運來緬甸吐龍及沙市吉治等處。然後運往雲高華。轉作家內物件或無害貨物。附輪運回東亞。以供中國內爭之用。

●西惡構陷華人之毒計 卡架利五日函云。香山人員用英。人品忠厚。深通英語。在本埠向以賣菜為業。禍因壹號下午。伊在某屋賣菜。該屋主西人某甲。向黃君稱身染沉痾。非用華人鴉片煙醫治不為功。多方哀求代買。黃君失於忠厚。被

迫不過。姑允為代買。詎料該西人實設陷阱之也。至該夕十時。被警差到搜。在黃身上。搜出片烟。黃解釋一番。警差不由分說。即拘入獄去。用五百元保釋。四號提訊。該西人到堂指証。官遂判入苦工監六月。罰款五百元。今日已被解入列必珠大監中。該西惡計陷華人。誠可惡極矣。

●劫匪有不幸之分 滿地可埠六日電。西匪地畢士。被控行劫勒索銀行案。已定死罪。伊延律師求官寬刑。是晨後行刑。其他五匪。則是月廿四號處絞刑。地現上訴於加屬大法院。反對判官所定之罪云。

●瑞雪降矣 溫汝昨四日電。據氣象局人員稱。沙省於昨晚及今晨已落小雪。亞拉不省東部各處。亦絮雪紛下。東方全部氣候。變幻不定。于是星期抄。本省實為寒冷發動之中。收穫現被阻延。打麥工或至下星期中方再開工。

●空喜當場 安且由省蘭頓四日電。西人宿氏。在某餐館食煎蠔。忽覺有物在口內。即時吐出。則為七粒珍珠。喜不自勝。食畢携珠往玉石店問價。店中人云。此確係最佳之珍珠。當值銀至少三百元。惜曾被火煮。失了價值云。

●英儲抵城情形 城埠六日電。英太子威路士及其游侶等。乘船由雲前來。昨夕六時抵港。市長希活氏偕市政人員等。在該處歡迎。並有數千市民羣集該處歡呼。後英儲等乘車至皇后旅館駐蹕。眾人團聚於該館門口草地。仰瞻望。英儲則立於參層廊下。未幾省督及其書記等。親詣該館謁見。有壹舍路商會代表。駕快汽船抵本處。請英儲等趁輪往遊舍路。英儲以婉言辭謝。英儲等定星期二下午乘輪回雲埠。

●運私船與緝私船戰一場 城埠六日電。加政府關稅汽船雪尼麥號。昨午在雪尼及庚治士島附近。從美國打金馬埠之船耳化卑號。搜獲市吉治及振酒等共七百箱。稅船將酒轉運過船畢。又前往追逐一美國快船。雖開砲轟擊。但該美船駛向海峽處逃去。稅船遂載酒回治士港。及至晚間。霧濤迷濛。突有壹艘駛入該港。潛近政府稅船。船長必葛氏親狀起疑。遂喝問該外船何來。惟所答者不滿意。稅船船員至是各持鎗向該船射擊。外船亦不懼。還鎗擊之。兩船均被彈丸射損。互戰數分鐘久。該船不敵。轉機從黑處駛去云。

●黃近埠均昌號啟事 啟者均昌生意開張有年向蒙親友光顧殊深感激惟本號生意向乃胞弟鄭忠梅司理茲因倦遊思歸準於十月十一號搭遠東提督輪旋里而均昌生意概歸我掌理至日前忠梅與中西人交手或有欠到款項數目轉歸我安妥於拾號以前到本號訂妥或函本號聲明至各親友有欠到均昌號款項賬簿討單單到望早擲來弟有權簽收謹此佈告 鄭忠梅啟

●辭職佈告 啟者弟蒙各昆仲公選為黨近埠致公堂當年財政職員茲因有事回國即將該財政員告辭公推與周和先生接理所有手續交代清楚特登報佈告嗣後各埠公堂昆仲如有關於財政事務來往者請直與周和先生相接洽可也 鄭忠梅謹啟

●恭頌良醫 啟者弟染遠年爛脚症時而痛腫苦不堪言已變為黑色如格木之形得友人介紹至宗先生翰元處就醫弟知先生生理內科執料內外科兼優先授瀉藥後用藥敷患處僅兩禮拜即獲全愈正是十年之苦海而壹朝竟登彼岸矣茲特登報表揚亦為同病者告知開津耳 旅云埠弟林祐恭頌

●廣東開平譚氏學校催繳廣告 啟者我譚氏在長沙籌建合族祠以為學校基址早已繪定圖則崇樓四層中西合式輝煌宏偉兼而有之統計工程需費十餘萬圓業已鳩工庀材興建建築面發出捐冊分發各埠及牌位捐冊內外同宗宗祠大舉慨捐鉅款者固多報主位者亦異常踴躍現左邊宿舍工程業已完竣正副亦即行繼續建築快觀厥成如念茲事緒網下載送更事變以前發出捐冊未及年所發捐冊計算限於夏曆十月三拾日清繳如有有年拾一年捐冊尚未繳回者不論有無捐款亦請將吉部繳回以清手續現當積極進行工程浩大需款甚殷尚望旅外諸公慷慨解囊踴躍捐輸集鉅款即將捐冊繳回務期各盡能力共襄美舉以奠族基而培後學無任感盼之至此佈

●黃盛啟事 啟者黃好宗兄係新寧曲門人因弟前年由坑上順過雲埠適在萬勝隆號與伊一面相識據伊前稱由祖國復回點問順埠前在處業衣館工云茲未知黃好兄現在僑居何埠弟欲與他通消息并及緊要事報告如有親友知之順字報及感謝之至至黃好兄見此告白懇照下列西字附來可也 Mr. Ng Sing Brule Mines, Alta.

天寅銀行 今朝香港匯價每百九十四圓九

僑胞諸君請勿失 雙十節之前周耀 初影相館廿二周 影相之機會

雲埠李敦宗公所啟事 啟者本公所是年二月全體通過增訂章程凡各昆仲如無月費繳納者依第十六條章程執行本年四月經由書記一律先函通告予以六個月限期繳清查已照交者固多仍欠者亦不少今特再登報佈告凡各昆仲有未依章繳納者請在本年十月一號以前繳清切勿延誤 此佈 Lee Dun Dong 131 Pender St. E. Vancouver, B.C. 中華民國三十三年 拾月 壹號

至德堂緊要啟事 加屬各埠吳周蔡三姓昆仲均鑒本堂應時勢之要求本協同互助之義議決組織聯衛部置業招集資本購實業以開利源而固基礎業經着手籌辦訂定章程印發招股簿通函各埠昆仲知照在案量達 台覽現為速于進行起見特公推吳業福周家崧二君為本堂實業遊埠招股員準於禮拜內由雲埠出發吳周二君係雲埠殷商名望素孚誠實可靠今肯不辭勞苦為本堂效力實屬難能可貴仰各昆仲嘉其熱誠于二君到埠時懇費神指導踴躍認股俾集腋成裘公私受益有厚望焉謹此 佈聞 公推 周成德 周寶山 蔡冠英 吳發均 四君為雲哥華島招股員 雲哥華至德堂支部全啟 域多利至德堂總部全啟 民國三十三年十月一日

黃盛啟事 啟者黃好宗兄係新寧曲門人因弟前年由坑上順過雲埠適在萬勝隆號與伊一面相識據伊前稱由祖國復回點問順埠前在處業衣館工云茲未知黃好兄現在僑居何埠弟欲與他通消息并及緊要事報告如有親友知之順字報及感謝之至至黃好兄見此告白懇照下列西字附來可也 Mr. Ng Sing Brule Mines, Alta.

黃盛啟事 啟者黃好宗兄係新寧曲門人因弟前年由坑上順過雲埠適在萬勝隆號與伊一面相識據伊前稱由祖國復回點問順埠前在處業衣館工云茲未知黃好兄現在僑居何埠弟欲與他通消息并及緊要事報告如有親友知之順字報及感謝之至至黃好兄見此告白懇照下列西字附來可也 Mr. Ng Sing Brule Mines, Alta.

黃盛啟事 啟者黃好宗兄係新寧曲門人因弟前年由坑上順過雲埠適在萬勝隆號與伊一面相識據伊前稱由祖國復回點問順埠前在處業衣館工云茲未知黃好兄現在僑居何埠弟欲與他通消息并及緊要事報告如有親友知之順字報及感謝之至至黃好兄見此告白懇照下列西字附來可也 Mr. Ng Sing Brule Mines, Alta.



Far Kay Noodle Factory
483 Georgia, St. E.
Phone Highland 167
Vancouver, B. C.

華高 廣萬生

特別廣告

新到大幫水仙花糯米
荔枝干糖薑各江雜貨
藥材發行

▲本號喊線(矢塵)壹肆柒叁

本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各
種大宗日用品送禮紙巾荔枝干唐羌
炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發
行人蒙僑胞賜顧感佩之至現選辦頂
觀厚身蘇竹八個花蘇牌特別平沽



KWONG MAN SANG
224 GEORGIA ST. E.
VANCOUVER - B. C.

祖國新聞

●美國考古家考察北戴河
北京函 美國考古家畢孝浦 稱北
戴河 乃漢朝海軍根據地故址
惟史籍鮮有記載 畢氏前數日乘飛機
歸京 預備測量及他種考察器具 於北
戴河曾發現古瓷多種 今歲燕京大學
地質教授巴爾爾 及瑞典地質學家苗金
哥倫與畢氏同行 復發見古瓷多端
益足證實北戴河係古城之遺址 並有
古牆一段 據工程專家所言 並非海
堤殘基 蓋該牆係垂直築造 並不
足以防海水 又於附近處 拾得鐵器
矢頭多種 畢氏稱老察鐵塊之年代
當遠在前二千年 北戴河居民 由
來口傳 亦稱北戴河為漢朝古城 按
之歷史所載 漢朝曾沿北海岸 築三
大軍港 宜為威海衛 登為旅順 皆
載在史冊 而其他一港則成爲疑案
畢氏按此臆說推論 北戴河燈台角壹
隅乃爲登海島 按之史書所載 其他
之一海軍港位於直隸港島上 亦頗
相近 畢氏與其同伴 極欲證明北戴
河乃史上登港之壹 不然者 此燈塔
角必爲該港故址無疑 考原來三港之
建築 乃係防護高麗海盜之攻擊 他
種實証材料 亦復甚多云

●張作霖軍部之實額
奉天函 奉天自直奉戰後 將三省軍隊
改編爲二拾六個步兵混成旅 五個騎
兵旅 每個步兵混成旅均有騎兵 砲
兵 工兵 輜重各科 如壹旅以上
人計外 其數至少亦當在十五萬以上
也 現將實數詳列如下

在奉天省之軍隊	
步兵第壹旅	旅長名 關朝璽
步兵第貳旅	旅長名 張學良
步兵第參旅	旅長名 張作霖
步兵第肆旅	旅長名 李振聲
步兵第伍旅	旅長名 郭松齡
步兵第陸旅	旅長名 湯玉麟
步兵第柒旅	旅長名 趙恩霖
步兵第捌旅	旅長名 楊德生
步兵第玖旅	旅長名 齊恩銘
步兵第拾旅	旅長名 張維祺
步兵第拾壹旅	旅長名 那十廉
步兵第拾貳旅	旅長名 蔡木
步兵第拾參旅	旅長名 穆春
步兵第拾肆旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第拾伍旅	旅長名 蘇錫麟

在吉林之軍隊	
步兵第拾陸旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第拾柒旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第拾捌旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第拾玖旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾壹旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾貳旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾參旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾肆旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾伍旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾陸旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾柒旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾捌旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第貳拾玖旅	旅長名 蘇錫麟
步兵第參拾旅	旅長名 蘇錫麟

步兵第參旅 張宗搜
步兵第肆旅 陳玉崑
步兵第伍旅 劉香九
步兵第陸旅 于深激
步兵第柒旅 丁超
步兵第捌旅 張煥相
步兵第玖旅 胡永奎
步兵第拾旅 蔡冰鎮
步兵第拾壹旅 李桂林
步兵第拾貳旅 李桂林

●在北龍江之軍隊
旅長名 巴英領
步兵第拾參旅 萬福麟
步兵第拾肆旅 張明九
步兵第拾伍旅 石得山
步兵第拾陸旅 張奎武
步兵第拾柒旅 彭金山
步兵第拾捌旅 陳輔陞

●北交部禁工人入黨
青島通信云 膠濟路局 近奉交部嚴
禁工人入黨 該局當即遵令即就書外
頒發所屬機關之工人 除填書書外
並分主管員 隨時開導 其防範
之法 可謂周備之極 但不知當此潮
流所趨 能奏效否耶 其通告云
案奉交部訓令內開 查過激主義之
說 流毒社會 貽害國家 東西各國
對於該主義之傳播 莫不先事預防
嚴行取締 路工智識淺薄 邪正之辨
尤易混淆 近聞各路時有宵小混迹
其中 乘機煽惑 勢迫利誘 岐途誤
人 影響甚大 若不杜漸防微 導之以
正 則薪火燎原 爲害實非淺鮮 合
行通令各該路局長 嚴密防範 對於
鐵路職工 應嚴律禁止潛入黨會 廣
爲勸諭 曉以利害 並有印就職工水
不入亂會 誓書式樣 分發各處 無
論新舊職工 一律照填存案 以重路務
而遏亂源等因 除擬就誓書 轉飭
所屬新舊職工 壹律照填簽名 送局
備案外 一面並由該處督率主管員 司
對於所屬工人 隨時曉諭利害 剴
切勸導 嚴禁潛入任何黨會 以遏亂
萌 而重路務 是爲至要云

●朱兆莘演說中英教育之交際
路透廿四日倫敦電 中國代使朱兆莘
昨在化台斯登行 中國學生大會開
幕禮時 謂中國留英學生仍不見多
殊可抱憾 深望英國退還之庚子賠款
用於新事務時 學生能成其利 且可
目下學生來英之數 所差頗遠 中英
教育之交際 足增良好之了解 且可
裨益兩國之商業關係 英國日後亦將
派多數學生赴華云

●欲作農業者注意
啟者現有菜園在雲埠六拾四街即天街街 Unkon St
附近李巴律菜園均可種植泥土甚佳約有六個的架地方至
耕種器具俱全及有電車登架如全盤承買則必以相宜價目
抑或承租亦可如意作此業者請到面議可得良機也
弟鄧翠謹啟

電話 284
SEY. 284
頭等 新款玻璃暖氣觀車
吳兆自由客車
蔡棠自由客車
車站 在北京酒樓下門口
NGSUE TAXI
7 Pender Street W.
Vancouver, B. C.

欲購請辦
大紅蝦肉 中西餐館
罐頭鮮蝦 每日用之
小大枚香魚
Quong Sun Co. Inc.
400 Dauphine St.
New Orleans, La.,
廣信公司

新時興高裁縫
MODERN TAILOR
422 Columbia Ave
Vancouver, B. C.
注意 注意
接造洋服 洗染補燙
新張伊始 諸君光顧
包合身材 工作優秀
取價從廉 無任歡迎
舖設在哥林比街門牌四百二十二號
司事人 黃良敬 謹啟

仁術拯蒼生
黃謙傳 先生醫界明星也弟積勞病重大便墜瀉胸膈腹
脹汗流心悸四肢酸軟全身筋骨痠痛疼痛坐臥不樂輾轉
呻吟以爲厥疾不瘳幸藉 謙傳先生診治藥祇數服諸病
霍然感大德以莫忘登報章而鳴謝
黃謙傳先生寓廣興隆號
Kwon Hing Lung Co. 111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9176
沾利裁縫店劉耀煥敬頌

籌辦雲埠洪門實業佈告
爲籌辦雲埠洪門實業事經集百子會股與西業主訂期
清理手續未能成茲因銀期迫是以城埠總堂特委譚
盟長與我兩分堂籌辦而我兩分堂經承總堂委任維持
昨委代表赴雲調查實業與西業主訂價七萬圓分期交楚
方議妥經於九月四號在雲埠公堂開全體大會擬定章程
售公債票以維持實業特委譚盟長通遊各埠發售公債票專
員屆時請君駕臨各埠務望諸君踴躍認購公債票將銀直
寄來食巴崙致公堂收入以應銀期俾得該事早成他日收入
樓租照債券章程抽繳價還深仰各埠諸君踴躍認購同心協力
將來定必有以善其後也爲此通告
民國拾三年 九月廿六 翁巴崙 籌辦致公堂披露

白羊樓書莊新張廣告
中外花柳風俗史 七卷
好青年六冊二盒 二員半
魅鏡五冊壹盒 二員
男女雜人秘史 六卷
女學生百面觀上下 九卷
俠女復仇記 六卷
嬌兒演義 二卷
英雄肝胆錄 四卷
美女聲色錄 四卷
名士風雅史 四卷
艷情書牘補編 四卷
蓮英史 五卷
民國趣史第二集四卷

致公總堂通告
啟者現奉金門五洲致公總堂函開馬
小進君在北京組織致公黨擇明年正
月壹號舉行開幕禮凡屬海內外致公
堂當年職員均須拍照相片寄上俾開
幕時懸掛以壯觀瞻等情仰各分堂即
便遵照辦理並禮儀等從速寄去可也
此佈
茲將駐址列後
Chee Kong Tong C/o. Ma Hsiao-Chin
88 See Tsou Chang Hu Tung
South City, Peking, China.

仁壽堂
風流無敵大陽丸 每盒五元
大力壯陽丸 每盒五元
快活久戰丸 每盒五元
百日好救撞紅丸 每盒三元
代理 新章雜誌 每期壹毛 全年三元五角
四邑雜誌 每期一毛 全年三元五角
岡州星期報 每月毛半 全年六元半
司理黃寄生 煥華

籌辦雲埠洪門實業佈告
爲籌辦雲埠洪門實業事經集百子會股與西業主訂期
清理手續未能成茲因銀期迫是以城埠總堂特委譚
盟長與我兩分堂籌辦而我兩分堂經承總堂委任維持
昨委代表赴雲調查實業與西業主訂價七萬圓分期交楚
方議妥經於九月四號在雲埠公堂開全體大會擬定章程
售公債票以維持實業特委譚盟長通遊各埠發售公債票專
員屆時請君駕臨各埠務望諸君踴躍認購公債票將銀直
寄來食巴崙致公堂收入以應銀期俾得該事早成他日收入
樓租照債券章程抽繳價還深仰各埠諸君踴躍認購同心協力
將來定必有以善其後也爲此通告
民國拾三年 九月廿六 翁巴崙 籌辦致公堂披露

維寧陽餘慶總堂啟事
啟者本堂週年慈善等費向藉徵收邑僑同唐出口票以資
維持來年有進執連先友遺骸之期用款至爲鉅大茲特派定
劉君孔正担任碼頭查出口票專員仰我梓里同唐一律
按照成例交繳出口票銀二員如有加捐多則益善以盡邑
僑之義務是爲至盼

義泰公司
G. HIGH COMPANY Phone Sey. 3729
Chinese General Merchants Importers And Exporters
500 Main St. and 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada.

國各行通單銀司公寅緬都賣代

老幼西裝衣裳
中國絲髮顧繡
中西著名丸藥
大小留聲機器
中西古今書籍
中西文房用具
古董零星奇物
各種象牙玩物
各款手挽珠袋
香港內地滙兌
大小金錢便換
書籍唱碟目
錄及絲辦函
索即奉
司人盤景星謹啟

球環達遠報電司公亞丕詩理代



日夜酒晏
本號禮聘海外第一家餅師巧造中秋月餅材料豐足送禮親朋知味食客請認真採辦庶不致悞
片打街東四四五號
▲電話詩摩三三

利便僑胞

●紀念預告
本總堂謹擇十月十日舉行二週年紀
念慶典敬請

各分堂通訊處
雲山公所 諸昆仲屆時駕臨助

慶指示一切易勝榮幸

WONG KUNG HAR TONG
123 A. Pender Street East Vancouver, B. C.

駐雲埠黃江夏總堂全人鞠躬

廣東新聞

康南海致陳廉伯書

廉伯世兄足下 日前在滬 悉鄉關為 草妖所侵觸 致商旅罷業 幸中國未 有之奇聞 然乍聞之足為危殆 蓋犯 魔障之顯 仁不弗為 以昆仲靜守商 場 不預外事 足以自蒙 又何苦入 此篡逆之中 而為天下竊笑不智乎 今粵地豺狼滿山 荆棘載途 可知全 粵人民 為妖氛所侵 中而既深 則 解毒難維 日來得徐君勉弟 說廣 州毀神廟 掘祖墳 搶佔民居 白晝 劫殺 兵匪不分 真可憐可痛之景象 余老矣 眼見鄉土沉淪 昔為世交 西樵山水中 與令兄把袂談風 今 則舍矣 而貴昆仲英爽天姿 足為南 海生色 不意遭變而為妖魔所啣恨 此後出入 倍形緘密 廣州無一片乾 淨土 中國無寧寸太平鄉 從此以往 欲求小康 安居樂業 渺不可 得 天不造美 凶人出於廣州 而虎 狼四出 從此三萬老幼男女 為求 殘喘而不可得 世好乎 嗚呼粵人 無一人能驅去虎狼乎 亦可痛也 如不能驅去虎狼 則不得為粵人 不能 殺去虎狼 則不得謂為南海西樵人 勉乎勉乎 吾雖老而月來日夕在瀝瀆 尚呼不平之氣 吐於天際 豈貴 昆仲少年 不及登老弱乎 則廣州之 妖魅一日未滅 而全粵人民之痛苦未 減 人民痛苦未了 則相殺相噬之禍 未除 一日不殺之期 拾日 十日 終有殺除妖魔之期 勉乎勉乎 勸 我粵人 幸毋為妖氛所困 務底於成 將此意宣布各團社會 庶中外共見 共聞 勿退步 勿退步 日日留神 雪此奇恥 登振西樵古俠之英風 有 厚望焉 秋深風厲 珍重珍重 並敬 近祉鄉安 愚弟弟康廷生拜首 (民國 十三年七月於滬江)

博羅縣之兵禍

博羅縣長林蔭生 因駐縣山陝軍勒借 軍米捕押紳民 昨又具呈軍民各署 請飭迅將被押者釋放 略云 縣屬不 幸當戰線之衝 去年兵燹 死傷逃亡 尚多未歸 弱者鬻子應供 壯者墮 走山澤 破廬未葺 又遇摧殘 荒田 初耕 賴遺苛索 湘軍發行抵借証 慘劫於前 經至人號鬼叫 今山陝軍 抵庄填防 慘害更甚 後來居上 酷 至捕拿十童二童 與強盜擄人勒 贖何殊 前據巡官朱慎之報稱 山陝 軍在公庄勒押團董顧頌廷等 前後一

受此荼毒 博羅火情 兵水為殃

案經縣呈軍政部 指令駐博軍隊 毋得就地勒餉 以保生機 又蒙指 令轉咨禁制湘軍第七路司令 勿在橫 河湖鎮一帶 勒索軍米在案 墨潘水 乾 壹井捕勒 山陝軍究屬何心 人 民自救 只有剝肉醫瘡 心頭塊肉 一割再割 安得更有心頭肉多塊割去 藉供虎狼遺道河上之資 職縣屬親 民之官 自應痛恤民間疾苦 仍懇迅 令禁止勒借軍米 釋出尚在押人民 為生靈留線生機 則老幼皆感矣云

女子殉情遇救

順邑函 女子蘇某珍 順德人 父富 商 逝世二載 遺下子女各一 其子 則留居鄉中 執業絲織 女則寄寓省 垣河南紫洲城家 肄業於某某女學校 已有兩年 與表兄某甲 私訂白頭 之約 不料女於月前忽接兄書 據云 母病重危 着速返鄉 女遂星夜束裝 旋鄉 比及家門 母已捨其愛女而去 女遂不得不留居鄉中 助兒理其身 後 惟甲自去後 頗寄魚書問訊 登日又以雁札飛臨 適為女兒所獲 展閱之餘 不覺嚇然大怒 立將珍痛 加責罵 禁令不許再出省城 女兒事 已洩 不欲生於人世 遂於夜間 刺 人不覺 躍入古井 意圖畢命 詎該 井闊而水淺 不及沒頂 珍此時欲死 不能 欲上不得 迫得大聲呼救 適 有挑糞過者聞耗 急下井撈救 詢悉 情形 隨送回家中 現其兄已將女嚴 局房中 不許越雷池一步 以資防範云

吳賊又胡亂殺

吳鐵城常以陳景華自擬 彼以殺人 不 貶眼之故 前之女子黃碧魂 近之商 團鄰競先 均無辜被殺 各社會為之 不平 昨有五區一分署警察 在段內 某商店 偶談時事 致被公安局偵緝 過路 警見該警察在店內談論時事 侃侃而談 被該偵緝捕回署 立 即解局 由吳鐵城面詢數語 立即押 解赴犯事地方館殺 又治以通敵造謠 之罪云

台山函

台山縣長劉毅甫 以近日孫 文迭次催索軍餉 都無以應 託廣州 兵工廠長馬超俊 造幣局監督梅光培 等 屢向孫文力陳台山縣窮途狀況 要積欠軍餉三萬餘元 分作三期清解 孫文以事無不可 馬等故將情達縣 署 於廿六日 劉毅甫令財政局長黃 某 籌備一萬二千元 解繳省庫云 於是劉氏的位置 諒又安穩矣

乙田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛棉結工夫精 良久已僑胞歡迎蓋本公司所織造之棉結專取合中國人身 材尺度適合非比西人制之造袖長及不襯身之憾而且 價極廉平 兼售各種衣物額外克己



定擇度尺
由胸前橫量
至背後書明
若干英尺付
來無悞

茲將各款羊毛衫價目列左
疊領衫銀拾元
唐女衫銀九元
開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀五元五
以上英倫超等紗綾

茲將各色超等及上等紗綾列下
雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰：
淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青蓮：
綠色：燕青：棗紅：等色：
●回唐僑胞注意
本公司現已織造大帮幼童各款男女唐庄精結貨真物美專 利便僑胞回唐採購諸 君到家時欲令耶令愛更加歡喜不 可不購備此項摺結也

在加拿大各埠僑胞購 貨如先來銀本公司包 支郵費若由 C.O.D. 交 易車費買客自備
心田公司
W. Samtlen Co.
436 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

外埠代沽處
柯安永公司
多隆源公司
滿地亞公司
巴黃槐公司
司理人黃心田披露

神農藥房

黃慎余醫生
雲埠片打街東門
牌一百一十三號

○再世華陀
夫天涯作客聞中少婦登樓異地驚花塞外男兒抱恨遲眠早 起我輩多情漢免墮陰風有意是以歌場徵逐游子魂消執 知孽障難除白濁遠至即遍求中西醫治及服所謂市肆上各 名家監製之藥丸藥水注射等等不獨無絲毛功效反因遷延 時日痛增多疑假而舉丸浮腫變假而芒菓隨生是則吾之 五中驚惕可知矣幸而天公垂憐不先不後忽聞 大國手黃君慎余適從祖國重來斯土輕設藥房以超羣於 苦海爰是扶病請醫果也服藥二日而白濁舉丸芒菓次第消 消還其故我目為蒼扁再世是豈過推無以酬報謹綴數言以 鳴碩德并為同病者一介紹焉
旅加屬台山人張連一恭頌

○恭頌良醫
昔者太王好色愛厥妃及姜女來朝走馬牽西水滸至於岐 下未聞此其急也當是時牙科新冠者六十人出門如見大賓 故弗却之在陋巷一朝之憤而擯其處子二嫂使治於其口之 足之蹈之之手之舞之雖執鞭之事吾亦為之不亦樂乎既而曰 鄙哉伯牛有疾予助苗矣難言也今居中國醫來無得而愈 焉問老西莫之能禦也三子者出陽貨先四體不動雖有粟 得而食之其次之曲洋洋乎不舍晝夜豈飽飽遍遍吾行也他 日又獨立引几而臥有朋自遠方來而相告曰有為神農之言 者開藥房或以告黃良名之曰慎余吾對曰余何人也彼亦曰 古之賢人也今之博士也此又曰天下之良工也吾聞之使 主事稽予足稽予手四方之政行焉尊五美進四惡不出參日 厥疾已瘳身中清淨然於面聞如也既愈久矣而不掩焉者 慎思之予考其行博施濟眾猶解倒懸也一則以喜又從而禮 貌之無以言惟謹爾使子路問津焉如有用之者吾人庶幾無 疾病歟
坊在生藥冷 雲高華埠牙科林新元恭頌

113 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Sun Noon York Fong

○蒼扁再世
弟由虛寒外感而咳嗽四五個月矣中西醫診治服藥已 屬不勝不獨不見功效反因服藥多而身虛加甚步履維艱大 有行不得也哥哥之勢哮喘終日岌岌乎危幸遇 名醫黃慎 余君按症發藥一服已病退八九再服而病霍然矣因感先生 盛德無以為報特誌數言以鳴謝意并告有病者俾知所問津 焉
旅加埠開平赤水黃性唐村利文添敬頌
坊在生藥冷 雲高華埠牙科林新元恭頌

113 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Sun Noon York Fong

永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN CO.
535 Carrall St. Phone Sey. 4425
Vancouver, B. C.

患痔瘡者注意

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰(P.A.X.)此藥在歐戰時各處痔瘡兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患病者知所問津焉

一每盒定價壹員 郵費在內

Wing Chung Yuen & Co.
535 Carrall St. Vancouver, B. C.

總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

本店專辦唐山油糖茶米
罐頭食品蘇杭雜貨各省
地道藥材參茸玉桂泡製
鮮明熟藥價廉物美如蒙
惠顧特別歡迎

總司理人馬恒俊啟

▲代提督遠東輪船公司客務
自製保潔白濁藥水 每樽二員五毫
(發行特別相宜)

美國遠東輪船公司 ADMIRAL ORIENTAL LINE

每逢十二天一水船
由城開返港日

▲由城開返港日
期船期
麥利利總統 八月廿四
爪臣總統 九月五號
者化臣總統 九月十七
架蘭總統 九月廿九
尾地臣總統 十月十一

另設有特別大艙
女位價甚相宜

到香港
Lee Hung Chong Co. 533 Fairview St. Box 1416 Victoria B.C.
Wing Chung Yuen 535 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

佐治大旅館 GEORGE ROOMS

Phone Sey. 9275
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠細街夾佐治街角亦與
唐埠甚為鄰近備極光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五

司理 余躍瀾 寓
鄭福滋 啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號到頭英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號到頭英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號到頭英洲尤魚唐山糯米粉發行

▲魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Heng Fung 541
Kathville, N. B. Can.

圖新軒印章局

承印中西文件
僑胞注意

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

司理 林立棠 謹啟

雲高華新廣告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 (詩麼) 六八二二
司事羅齊恬伍時令啟

光華印務局

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 矢磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

香港工商銀行通告

啟者本行。業經存款章程。紛紛
不絕。茲為便利起見。特將存款章程。登報佈告。俾僑
胞可隨時向當地銀行。購買匯單。一單內寫明 交
Industrial and Commercial Bank, Ltd.
Hong Kong

另用壹紙。注明存款之種類及期限。此紙須由本人親自
簽名。以作日後提款憑證。連同匯單一並担保寄下。本
行收到匯單後。當即將存款存摺寄上。加省各埠意大利
銀行。其設有華人部者。逕託該行代辦亦可。

▲定期存款 叁個月期週息四釐半 六個月期週息五釐
九個月期週息五釐半 壹年期週息六釐
每滿期後兩星期內。倘不接到存戶消息。當
即作為展期。繼續照章計息。

▲儲蓄存款 週息四釐。可以隨時存支。
數目無論大小。按日計足利息。
附儲不論遲早。均可隨時存支。

香港工商銀行謹啟

雲高名利客棧 MING LEE ROOMS

Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞
光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫暖
電燈煙燭房內裝置冷熱水喉悉合衛生
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞
留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一三九號
▲電話 (矢磨) 一八九五
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

三民旅館 SHERMAN HOTEL

Phone Sey 1109 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。所屬樓。民團乃
為安塔。椅淨窗明。遊人雅
行者何妨。駐足。深情。雅
客。館。者。愈。具。深。情。
且。水。火。既。濟。晨。昏。利。用。
不。我。退。棄。願。為。東。道。
講。線。壹。五。零。九
司理 羅齊芳 馮崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義于 啟

雲高廣利泰

代理 鄭華照 謹啟

廣利泰

遷舖廣告
本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎

▲電話 (矢磨)
三式式六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 123
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.

致公堂收到云寧公親費芳名列

鄭澤揚 邵松均 羅俊焯 馬棠 李長 吳樹坤
李常炳 黃仲 馬球 沈宜昌 麥保 黃宇世
黃寶森 黃潤文 李遇 梁廷女 唐奕簡 周家棠
周石 李翠 李耀棠 周均 曹熾才
陳孔 李祥 何如昌 廖洪德 馬本祝
潘翁 李祥 黃炳 黎松均 謝珍 廖進
何世治 李千 盧炳 黃松 劉燦 梁錦容
呂禮 黃章 李三女 林發 呂燦 李元
吳應早 以上每位五毫 林發 呂燦 李元
李學仁 伍子贊 黃自創 黃增業 容灼 胡炳記
胡昭基 張炳基 伍耀相 黃彩求 宋盛 蔣三
甄奕保 李雲鏡 李本明 黃社勝 李海南 周文
黃世槐 李雲清 陳良混 呂容保 黃植炯 伍學勳
黃震棟 許大堯 陳鳳和 鄧乾 馬寬 蔣全統
蔣進 蔣降福 陳象和 陳祥 陳賢乾 蔣全統
▲庇李公堂公堂助來懇親費芳名列
陳精一元 陳安一元 鄭梓一元 馬樂一元
司徒漢文 司徒文瀚 梁奕瑤 馬惠隆 李
陳國韶 吳社權 吳溫溪 陳國楠 馬惠隆 李
黃仲 黃子間 吳溫溪 陳國楠 馬惠隆 李

萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。錫其名曰
(萬國)蓋有見萬善舉。國旗招展。外觀足羨。內美堪誇
者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士游
。加以有食者金銀十式。承匪者紅粉三千。更設娛樂之場
。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦之雅韻。拍

燐質補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理
云哥華埠五洲大藥房啟

補腎丸

此丸重用人參鹿茸狗寶鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎寒夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所擬比也

治主

- 一治腎虛精冷手足不溫
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治房事太過傷精不舉
- 一治遺精白濁四散無力
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治管帶過度頭暈眼花
- 一治遺精白濁四散無力
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功固其重用八參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺精神不燥誠補腎之靈丹極種之要藥也

服法 早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目 樣盒每盒二元 大盒每盒十元 小盒每盒五元 雙料每盒廿元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

廣興隆藥材

蘇杭 雜貨 鮮明大補茶

電話 九一七六 詩麼

參茸武溪補茶 每劑銀三元五
參茸蛤蚧補茶 每劑銀二元五

參茸十全補茶 每劑二元二五
鹿茸八珍補茶 每劑銀壹元

▲蛤蚧大補茶 每劑一元四

全尾大蛤蚧之滋陰補腎：夫人皆知：更配以壯筋活絡：補氣補血：諸藥以佐之：可稱為補料中之無上補品也：凡身體虛弱：精血不足：工作過勞：過身困倦：甚至耳鳴眼花：頭暈腦病：夜睡不寧：形神恍惚：病：服之大有奇功：如操衣館餐館業者：日夜勤勞：猶宜常服此茶：大有益於身體：滋陰濟陽：補氣生血：實以此蛤蚧大補茶為良劑也：

醫士 黃謙傳寓 廣興隆主人啟

▲開幕預告 本堂落成擇 十月十日開 幕統請五大 洲各埠致公 總分堂洪門 昆仲光臨助 慶指示一切 不勝翹企 東非洲鹿 埠致公分堂 同人鞠躬

華埠 生源廣 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

環球公司銅鐵發行

東街打片埠華高雲在舖 張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C.
肆九九肆 (麼詩) 話電
Phone Sey. 4994

一不 拔毛

金源金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

此鏢由花旗著名鏢廠辦來 原價每個拾四員五 現減價拾叁員

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

啓者本號由唐山辦到大批油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高 生源廣 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

小說

宦海燃犀錄(四)

吳其仁愈聽愈茫然。而又不便多問。乃復以目視五娘。五娘微謂吳曰。此事誠可異。以尊區區知事。而敢於凌省長夫人。斯已奇矣。被凌之後。又不能訴之省長。則尤奇。且相凌之事。主之者非他人。固省長也。不尤奇之奇乎。吾意此事必有難言之隱。且有非汝輩男子所得與聞者。汝盍暫去此。俟我與姑娘會細談乎。

大漢公報叢錄

動之後。宜練深呼吸吸片刻。①運動之後。宜注意身體之清潔。②靜坐亦為登種運動。婦女至中年後。宜多運動。③身體肥胖者。宜多運動。④腹大及下腹下垂者。宜注意於腰腹運動。⑤婦女月經前後三日間。不宜運動。⑥婦女孕婦期前。宜為適當之運動。⑦睡眠前小時。宜為輕微之運動。⑧以防失眠。

雅言

保存四庫全書之意見 吳其昌 四庫全書。為我國文化之大淵藪。即為我國古哲精神言論之所寄。吾國自有此書。始可留古哲精神言論於不蔽。而延吾固有之文化於億萬萬年。是此書者。吾中國文明民族之尊榮也。凡屬國民。宜共寶之。近日報。陳寶泉抵押四庫全書一事。不啻摧殘吾國立國之命脈。吾國人應知此書之重要。非可以古玩具目之也。茲述其必須保存要點。奔走天涯只為貧。重光日日照離人。

詩林

晨起望日 孔昭 晨起望日 偶觸鄉思不可論 清晨早起望朝暾 夢魂夜夜鳳凰村 身在雲城繁鬧處 夢魂夜夜鳳凰村 (鳳凰村。余之鄉也。與雲高華時刻。約差八小時強。在雲城晨八時。適當家鄉夜間矣。故云) 其二 淨心容易淨塵難 人世誰為救世丹 面壁空身身到盡 衆生又待供盂蘭

衛生法

運動衛生法 運動最有益於衛生。然須知抉擇適當之法。方能使身體健康。精神快樂。茲分述如下：(一)每日須有十五分鐘以上之運動。(二)運動之道。貴有恆心。切不可一日暴之。十日寒之。(三)運動方法。宜擇適於自己之性情者。(四)運動方法。宜擇可使身體各部平均發達者。(五)飯前飯後。不宜運動。(六)器械運動。苟無指導者。不宜驟然從事練習。(七)運動之際。不宜兼用腦力。(八)運動完畢。尤不可用腦力。(九)運動宜量力而行。切不可過度。(十)運動宜注意。

新聞紙第廿七卷

通知故土當茲刻 湧出空中月一輪 余前作七絕雜詠六首。稱心而言。不專主一人一事也。昨可徒英石君談及。謂朱碩存君以為有意刺其同人賞菊唱和詩。非也。因再詠見志。 孔昭 率性狂吟雜詠詩 無非自詠及規時 諸賢以此生玄想 疑我存心目笑之 其二 羣疑踴躍在第三詩 鄙意完全乏賤辭 寄語碩公毋誤會 好將佳什付花知 致雲城佛道研究會諸居士(雪巢) 十年讀罷佛丹書 朝夕撞鐘念木魚 救盡衆生人不覺 呼風吸月慢歌歎 其貳 風雪為朋月作妻 前身因果認菩提 天生傲骨貧依鉢 不乞東鄰不乞西 其參 寺殘產破餉充軍 傳禍隨身幸未焚 悟透世情塵劫外 人生到底不如雲 其四 淨心容易淨塵難 人世誰為救世丹 面壁空身身到盡 衆生又待供盂蘭

拾足金葉 麗生號葉初 432 Carrall St. Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.

美盛號 鄧隆 5 Pender St. E. Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.

聯盛公司 Lin Shang Co. 1 Pender St. E. Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

紀念二週 大減價 壹月 廣東街口對面 影相館 周耀輝

普惠大藥房陳照退醫生監製四大奇藥廣告

Pao Wai Co. P. O. Box 2608 San Francisco, California, U. S. A. [費郵藥付] 四大奇藥 奇奇奇 價值值 贈品多種各具新款式。 普惠普惠。存心濟世。 凡購八兩庄或全料者。除照新訂獎券贈獎品外。另加贈(尋花避毒丹)壹盒

旅坎籌辦開平中學捐務總
 第五期收到捐款佈告
 第五期收到各款已登報除支費用外存銀一萬九千九百七拾三元零四仙正
 (一) 梁高華捐銀五十元
 (二) 梁必球捐銀四百八拾五元
 (三) 梁卡頓捐銀一百一十元
 (四) 卡利利及附近各埠共銀六千零九十三元五
 (五) 梁天坤銀六十七元
 (六) 片市魯利銀三百五十七元
 雲華銀行來卡利利分處轉手款息銀拾八元九毛
 以上合共銀二萬八千一百五十四元四毫四仙
 支第參次費用銀貳百三拾五元五毛五仙
 除支外實存銀一萬七千九百一十八元八毛九仙
 (時雲華銀行)

- 第五期捐款芳名列左
- 雲高華捐銀五十元正
 - 梁高華捐銀五十元
 - 梁必球捐銀四百八拾五元
 - 梁卡頓捐銀一百一十元
 - 卡利利及附近各埠共銀六千零九十三元五
 - 梁天坤銀六十七元
 - 片市魯利銀三百五十七元
 - 雲華銀行來卡利利分處轉手款息銀拾八元九毛
 - 以上合共銀二萬八千一百五十四元四毫四仙
 - 支第參次費用銀貳百三拾五元五毛五仙
 - 除支外實存銀一萬七千九百一十八元八毛九仙
- 第五期捐款芳名列左
- 梁高華捐銀五十元
 - 梁必球捐銀四百八拾五元
 - 梁卡頓捐銀一百一十元
 - 卡利利及附近各埠共銀六千零九十三元五
 - 梁天坤銀六十七元
 - 片市魯利銀三百五十七元
 - 雲華銀行來卡利利分處轉手款息銀拾八元九毛
 - 以上合共銀二萬八千一百五十四元四毫四仙
 - 支第參次費用銀貳百三拾五元五毛五仙
 - 除支外實存銀一萬七千九百一十八元八毛九仙

旅坎籌辦開平中學捐務總處啟

鄭壽民大醫生

弟年少娶妻房事過度
 自到新花旗加以工作辛苦不時夢
 遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先
 生補腎丸叁盒精神暫覺復元身體
 壯健前症盡失如有患此症者請服
 先生補腎丸自見功效也弟特登報
 章以彰先生之大德此上

本卡利利埠梁福文字付

壽民先生鑒

弟自到美洲年少時曾
 涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢痕
 料係染花柳毒無疑因購先生花柳
 搜毒丹式盒照單吞服大有功效骨
 痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦
 海弟感先生再造之德自當永遠不
 忘也專此覆上此請

美國那卡利埠弟黃謙詳上言

醫安

▲藥價目表
 神效花柳搜毒丹每盒五員
 始創神效白濁丸每盒四員
 花柳白濁濁毒丸每盒五員
 花柳風濕骨痛膏
 戰必滿意健陽丸
 皮膚毒濕癢癢膏
 掃除週身紅粒惡毒
 各種成疔潰爛腫痛
 爛肉拔毒埋口生肌
 四鞭壯陽補腎丸
 本醫生精醫各種奇
 難惡毒花柳如芒菓
 橫痃魚口便毒新舊
 白濁等症如蒙賜顧
 賜顧請將病情詳示
 自必按症施藥醫治
 全愈

住址列下
 加國總代理雲華金
 滿地可都耶度代理
 滿地可亞細亞公司

總發行處 金山鄭壽民藥房

處信通同醫本
 JUNG SOU MUN
 610 Clay St. San Francisco,
 California, U. S. A.

源利金埠華高雲
 GIM LEE YUEN LTD.
 75-77 PENDER ST. EAST
 Vancouver, B. C. Can.

司公洲亞埠可地滿
 AH CHEW & CO.
 10 Lagachetiere St. W.
 Montreal, P. Q. Can.

▲醫中扁鵲
 咄嗚呼人身內臟之
 關鍵呼吸之靈實由
 於斯弟染喉咽症數
 月屢求西醫調治不
 但不能奏效竟至腐
 爛不堪勺水不入意
 以為厥疾難癒必入
 再生之望矣嗣閱報
 章知吾僑之歌頌
 醫起特扶病前來就
 醫先生胸有成竹故
 着手皆春用藥僅及
 壹星期而厥疾若失
 海外有此良醫誠難
 能而可貴者矣弟蒙
 先生拯救大德無以
 圖報特誌數言以表
 揚之俾同病者不至
 有皇失生也

衛廷生先生
 寓雲華保安藥房
 Bow On York Fong
 13 Pender St. W.
 Vancouver, B. C.

旅加潮境黃開催頌

裕昌隆廣告
 本號之茶米
 油糖珍饈備
 有實價貨真
 不欺童叟地
 道約材鮮明
 且早丸散膏
 丹精製妙手
 神驗久經膾
 炙人口各貨
 批發從廉為
 首附送妥捷
 定無遲後諸
 君垂青歡迎
 禮厚

容月池先生
 寓內方脈
 林翰元先生
 寓內方脈

▲並理醫外和花
 藥各等奇難雜症
 Yee Chong Lung
 530 Carrall St.
 P. O. Box 362
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 5384

司理 林立晃
 林普慶

▲醫中扁鵲
 咄嗚呼人身內臟之
 關鍵呼吸之靈實由
 於斯弟染喉咽症數
 月屢求西醫調治不
 但不能奏效竟至腐
 爛不堪勺水不入意
 以為厥疾難癒必入
 再生之望矣嗣閱報
 章知吾僑之歌頌
 醫起特扶病前來就
 醫先生胸有成竹故
 着手皆春用藥僅及
 壹星期而厥疾若失
 海外有此良醫誠難
 能而可貴者矣弟蒙
 先生拯救大德無以
 圖報特誌數言以表
 揚之俾同病者不至
 有皇失生也

衛廷生先生
 寓雲華保安藥房
 Bow On York Fong
 13 Pender St. W.
 Vancouver, B. C.

旅加潮境黃開催頌

裕昌隆廣告
 本號之茶米
 油糖珍饈備
 有實價貨真
 不欺童叟地
 道約材鮮明
 且早丸散膏
 丹精製妙手
 神驗久經膾
 炙人口各貨
 批發從廉為
 首附送妥捷
 定無遲後諸
 君垂青歡迎
 禮厚

容月池先生
 寓內方脈
 林翰元先生
 寓內方脈

▲並理醫外和花
 藥各等奇難雜症
 Yee Chong Lung
 530 Carrall St.
 P. O. Box 362
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 5384

司理 林立晃
 林普慶

醫 須 防 人 假 冒 破

始創萬應搜骨丹專治一切骨痛症
 用不同藥味廣告多曾獲醫界之稱譽諸君請
 本堂搜骨丹專治一切骨痛症不論新舊
 一劑即癒每盒五元之亦少微病者不察至
 貴而不肯醫治所醫各種骨痛症皆由骨節
 良劑自醫愈愈效神速名不虛傳金丹不傳
 病者請試之方知妙多矣老幼皆宜每盒五元
 保無誤而且有益氣之法如見機小後有疾之症
 精神則加若苦則減不至受症世世實心用之此
 丹之妙乃是相傳數代以來行之有效親自泡製不惜工
 本消滅最廣名震遠近所獲僑胞歡迎來書者不
 凡幾若非具有真金之功效莫克此

搜骨丹專治一切骨痛症
 一治 遠年風濕骨痛 一治 紅雲血癆各症
 一治 連年風濕骨痛 一治 花柳風濕各症
 一治 連年風濕骨痛 一治 小兒各種胎毒
 一治 風寒散軟骨痛 一治 無名腫痛各症
 一治 痰火虛熱骨痛 一治 婦人經痛各症
 一治 痰火虛熱骨痛 一治 婦人經痛各症

萬應搜骨丹 每盒五元
 五淋白濁丸 每盒五元
 三鞭補腎丸 每盒五元
 忍精久戰丸 每盒五元
 男女交合丸 每盒五元
 諸般癰症丹 每料一元
 止癢艾掃光 每盒一元
 珠珀白藥膏 每盒一元

YEW SHEE NAM
 34 BECKETT ST. 1
 S.F. CAL. U.S.A.

請認老牌

天 外 諸 般 大 症 大 限 一 天 小 兒 半 日 全 愈

和 記

WO KEE
 578 Pine St. Nanaimo, B. C.

▲本號自製
 白油腸發行

▲貨色鮮明美味清香
 仰各埠備胞留意惠顧特別減平
 每磅取價銀七毫五仙
 請照上列西字門牌發單附來
 或由 C.O.D. 交易均可定必從速
 附上應市以圖久遠交易此盼

本店主人謹啟

▲新寧鐵路股份有限公司佈告

啟者查本公司第四屆董事及監察人任期業已屆滿自應開
 會改選茲定於本年十一月廿號在台山城總公司開
 會選舉第五屆董事及監察人如無特別事故發生決不取
 所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份者
 有被選資格占有股份二拾小股者即占一百元者有選舉
 權其零星小股不及二拾股者得集合併計除呈報政府屆時
 派員監會監督外並派到場保護外謹照先期四個月登報
 布告股東週知屆時携帶股部到本公司選舉事務所
 務所成立日期容再布告一驗發選票到會投票選舉務希愛
 重選權慎選賢能公正之員共勵路事是為至要此佈
 十三年 八月壹日 新寧鐵路公司總理陳宜禧謹啟

▲催繳緣部
 啟者本堂新建樓宇業已告竣前經訂
 期十月十號舉行開幕典禮現自開幕
 將近今再登報佈告惟以前發出緣部
 及二元底票簿仰 各公堂早日繳回
 俾清手續為盼此佈

列必珠埠致公堂啟

雲 哥

選辦各省地道藥材
 自製各項膏丹丸散

止咳藥丸每打三圓
 刀傷跌打丸每打三圓
 神效白濁丸每打五圓
 斷根癩毒丸每打五圓
 八寶光明眼藥每打五圓
 通利大便瀉毒丸每打五圓
 花柳搜毒丸每打一圓

正野山花旗藥膏
 新到唐山製鞋膠
 正洛山利製鞋膠
 各色頂靚茶葉
 送禮各款香燭平沽
 中西國產水頂靚香水

本號自製中西送禮糖漿客
 諸君光顧格外歡迎郵費客

WING ON CO.
 32 Pender St. W. P. O. Box 1264
 舖在片打街門牌三十二號
 電話 二四〇四

司理人 楊金樹全啟
 朱卓臣全啟